

DCNM-IDESK 通訳デスク

DICENTIS



- ▶ 直感的かつ容易で、人間工学的なデザイン
- ▶ 最大 100 の言語に対応
- ▶ ISO 20109 に完全準拠

DCNM-IDESK は簡易で直感的、人間工学に基づくデザインのシングルユーザー通訳デスクです。コントロールは整然と配置されているため、誤操作の心配なく直感的に操作することができます。DICENTIS 通訳デスクは、一目見るだけで通訳プロセス全体に十分な関連情報のみを提供します。本製品はISO 20109 に完全準拠しています。

機能

- ブースにつき最大 10 台のデスクに対応
- ホットプラグアンドプレイ
- 外部ヘッドセットマイクの自動選択
- 設定済みヘッドホンおよびヘッドセットの聴覚保護
- すべてのコントロールで触覚的フィードバック
- 視覚障害のあるユーザーのための可聴音によるフィードバックと突起ボタン
- 高コントラストな 7 インチディスプレイ
- 通訳デスクの設定メニューからの言語およびシステム設定

コントロールおよびインジケータ

- ヘッドホン用ロータリ音量コントロール
- ヘッドホン用ロータリバス/トレブルコントロール
- スピーカ用ロータリ音量コントロール
- フロア/オートリレー選択ボタンおよび LED インジケータ
- 赤がオンエア、緑が「ブース未使用」の LED インジケータ付きマイクボタン
- ミュートボタン
- 背面赤色オンエア LED

表示セクション

- 番号、略称と品質を示す、選択されたプリセットおよび言語用のインジケータ付き 7 リレー言語プリセットボタン

- 出力（選択および状態）、言語（番号、略称、使用状態）用インジケータ付き A、B（および C）言語出力ボタン
- デフォルトでは、表示セクションの右下にあるボタンは次の機能をサポートしています。
 - 時計制御（リアルタイムと通話時間）
 - 利用可能なすべての言語の品質を表示する、言語概要
- Ultimateライセンスを使用すると、これらのボタンを次の機能用に設定できます。
 - 言語の概要
 - 時計制御（リアルタイムと通話時間）
 - スピークスロー通知
 - ヘッドフォンの選択
- 設定変更機能付き押しボタン回転式コントロール
- 選択言語インジケータ付きスピーカー
- 可聴音によるフィードバックアクティブインジケータ（ビープ音）
- マイクまたは外部ヘッドセット選択インジケータ

接続

- 3 つの 3.5 mm ヘッドホン / ヘッドセット TRRS ソケット（左側、右側および底面）
- 2 つのシステム通信および電源用 RJ45 適合コネクタ。DICENTIS システムケーブルを用いたループスルー配線、または標準 Cat を用いたスター配線。5e 以上のケーブルおよび PoE+ スイッチ
- USB コネクタ（拡張用）
- 差し込み式マイク DCNM-MICS または DCNM-MICL（別売品）用コネクタ

付属部品

数量	梱包物
1	通訳デスク
1	クイックインストールガイド
1	CE 情報シート

技術仕様

一般

ディスプレイサイズ (in)	7 in
表示タイプ	TFT
ディスプレイ解像度 (ピクセル)	800 x 480 px
傾斜 (°)	30°
ヘッドセット / ヘッドホンへの聴覚保護に対応	<ul style="list-style-type: none"> • Bosch LBB3443 • Bosch HDP-LWN • Bosch HDP-IHDP • Bosch HDP-IHDS • Bosch HDP-HQ • Sennheiser PX100-II • Sennheiser PX200-II • Sennheiser HME 46 • Sennheiser HD3000 • Sennheiser HD2.10 • Koss Porta Pro Classic • Bang and Olufsen Form 2i • Bang and Olufsen Play 3i • Bang and Olufsen A8 • Harman Kardon Soho • AKG HSC15 • Apple MB770 • Apple MD827ZM/B • Shure IH6500 • Creative Aurvana Air

電氣的仕様

入力電圧 (VDC)	48 VDC
PoE入力	PoE+ IEEE 802.3at クラス4

消費電力 (W)	15 W
周波数応答 (-3 dB) (Hz)	100 Hz - 20,000 Hz

音声入力

公称音響入力レベル (dB SPL)	80 dB SPL EN-ISO 22259 に適合
最大音響入力レベル (dB SPL)	110 dB SPL EN-ISO 22259 に適合
公称入力レベル (dBV)	-38 dBV
最大入力レベル (dBV)	-8 dBV

音声出力

公称音響出力レベル (dB SPL)	72 dB SPL
公称出力レベル (dBV)	-3 dBV
最大出力レベル (dBV)	0 dBV
ヘッドホン負荷インピーダンス (各イヤープース)	32 Ω 以上 1 kΩ 未満
最大出力電源 ()	65 mW

機械的仕様

取り付けタイプ	テーブルトップ
寸法 (高さ x 幅 x 奥行) (cm)	10.40 cm x 32.60 cm x 16.80 cm
寸法 (高さ x 幅 x 奥行) (in)	4.09 in x 12.83 in x 6.61 in
重量 (g)	1,500 g
重量 (ポンド)	3.31 lb
カラーモード	RAL 9017 トラフィックブラック

環境仕様

使用温度範囲 (°C)	5 °C - 35 °C
使用温度範囲 (°F)	41 °F - 95 °F
保管温度範囲 (°C)	-30 °C - 70 °C
保管温度範囲 (°F)	-22 °F - 158 °F
使用相対湿度 (結露なきこと) (%)	5% - 90%

オーダー情報

DCNM-IDESK 通訳デスク
 シングルユーザー通訳デスク
 オーダー番号 **DCNM-IDESK | F.01U.314.659**

アクセサリ

HDP-IHDP 通訳者用ヘッドホン

通訳者用ヘッドホン、1.5 m (4.92 フィート) のケーブル、金メッキが施された 3.5 mm (0.14 インチ) ステレオ ジャック付き。

オーダー番号 **HDP-IHDP | F.01U.376.896**

HDP-IHDS 通訳者用ヘッドホン

通訳者用ヘッドセット、1.5 m (4.92 フィート) のケーブル、金メッキが施された 3.5 mm (0.14 インチ) ステレオ ジャック付き。

オーダー番号 **HDP-IHDS | F.01U.376.902**

DCNM-MICS ショートマイク

DICENTIS 会議システムまたは DICENTIS ワイヤレス会議システム用の DICENTIS ショートアーム高指向性マイク。

オーダー番号 **DCNM-MICS | F.01U.374.039**

F.01U.288.448

DCNM-TCIDESK DCNM-IDESK (2 台) 用運搬ケース

ショートマイク付き DCNM-IDESK 通訳デスク 2 台の収納と運搬に対応する運搬用ケースで、アクセサリ用の大型コンパートメントが付いています。

オーダー番号 **DCNM-TCIDESK | F.01U.328.089**

DCNM-CB02-I システムケーブルアセンブリ、2m

2 m (6.6 フィート)、DICENTIS デバイスすべてを接続するシステムネットワークケーブル。

オーダー番号 **DCNM-CB02-I | F.01U.332.138**

DCNM-CB05-I システムケーブルアセンブリ、5m

5 m (16.0 フィート)、DICENTIS デバイスすべてを接続するシステムネットワークケーブル。

オーダー番号 **DCNM-CB05-I | F.01U.332.019**

DCNM-CB10-I システムケーブルアセンブリ、10m

10 m (33.0 フィート)、DICENTIS デバイスすべてを接続するシステムネットワークケーブル。

オーダー番号 **DCNM-CB10-I | F.01U.332.020**

DCNM-CB25-I システムケーブルアセンブリ、25m

25 m (82.0 フィート)、DICENTIS デバイスすべてを接続するシステムネットワークケーブル。

オーダー番号 **DCNM-CB25-I | F.01U.332.021**

サービス

EWE-DCNIDE-IW 通訳デスク 12 か月保証延長

12か月保証延長

オーダー番号 **EWE-DCNIDE-IW | F.01U.348.765**

提供:

Asia-Pacific:

Robert Bosch (SEA) Pte Ltd,
Security Systems
11 Bishan Street 21
Singapore 573943
Phone: +65 6571 2808
Fax: +65 6571 2699
[www.boschsecurity.com/xc/en/
contact/](http://www.boschsecurity.com/xc/en/contact/)
www.boschsecurity.com